

Z E M P L É N.

Társadalmi és irodalmi lap.

ZEMPLÉN-VÁRMEGYÉNEK ÉS A ZEMPLÉN-MEGYEI GAZDASÁGI EGYESÜLETNEK

HIVATALOS LAPJA.

MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP.

ELŐFIZETÉS ÁR.
Egész évre 6 frt.
Félévre 3
Negyedévre 1 frt 50 kr.
Bérmentelen levelek csak ismert kesztyűi fogadtatnak el.
Írástör nem adatna vissza.
Egyes szám ára 20 kr.
A nyilatkozás minden garmonésor díja 20 kr.

HIRDETÉS ELI
hivatalos hirdetéseknek:
Minden egyes sor után 1 kr.
Azonnali bélyeg 50 kr.
Kiemelt díjazású a körrel ellátott hirdetésekért természetük szerint minden 2 centiméter után 8 kr számítatik.
Állandó hirdetéseknek kedvezmény nyújtatik.
Hirdetés a „Zemplén” nyomdába küldendő.

Halottak napja.

E ködös őszi napok, a sárgult, hulladozó falevelek, az egész haldokló természet ismét eszünkbe juttatják a temetőt, azt a csendes kis várost, még csendesebb lakóival. Most a hideg őszi szelek játszadoznak a sirhantok hervadt virágaival, majd a jó anyatermészet nemsokára rájuk borítja fehér szemfedelét. Aztán a hólepel alatt nem háborítja már azokat senki.

De még mielőtt a természet fölvenné méltóságos gyászát, rójuk le mi is a kegyelet adóját!

Itt van a halottak napja.

Nap-nap mellett a létfentartás zajos küzdelme között állunk s vajmi keveset gondolunk azokkal, kik előttünk tapodtak az élet rögzös utait, tán ugyanezt az ösvényt, melyen mi is haladunk. Ki is érne rá a számító jelenben azokkal is foglalkozni, kik nincsenek körülünk s kiktől mitse várhatunk, s kiknek mivel sem tartozunk!?

Anyagiás korunkban az emberek minden lépését az önérdék kíséri, s amit önös céljaikon túl tesznek, azt, legtöbb esetben, pusztán szokásból teszik.

A kegyelet, melylyel az ember halottjai iránt viseltetik, a legszebb s talán a legrégebb jellemvonása az embernek. Meglehet, hogy korunkban rideg szokássá vált a kegyeletnek nyilvános megünneplése, de a kegyelet családi jellege közvetlenségéből és melegségéből mit sem vesztett.

Kalmár világunk közepette is fennmaradt egy nap, — egy nap a 365 közül a halottaké.

Ha végig tekintünk az ókori népek történetén: a sziklasírok, piramisok, oszlopos emlékek, katakombák ma is fennálló építményei eléggé meggyőződtenek arról, hogy milyen tisztelettel viseltettek már e népek halottjaik és azok emlékei iránt. Az

akkori építészetnek összes művészi és technikai képességét egyesítették s a mai kor fogalmát túlhaladó erővel és költséggel állították elő a halottak síremlékeit, hogy azok az idővel dacolva minél tovább fennállhassanak.

De már a történet előtt való korból is ismerünk emlékeket, minők a dolmenek, melyek szintén a halottak iránt való tiszteletet bizonyítják. Az emberi művelődés legkezdetlegesebb korától fogva a legjellemzőbb vonásként húzódik keresztül az ember történetén a halottja iránt való tisztelet, mely a vallással, a tulvilágban való hittel s gyakran a babonával állott legszorosabb összeköttetésben.

Az ember történetének minden szakában félremagyarázhatatlan nagy hatással volt az élő nemzedékre az ősök szelleme, a halottak emléke. Vagy miért oly kedves a föld, hol apáink nyugosznak? E vonzalom a néma hantokban rejlik.

A szeretett halottak emléke kíséri az élők lépteit, a nemzet elesett hősei lelkesítik tette az unokákat.

Az újabb kor története is eléggé bizonyítja, milyen szerepe van a halottaknak az élő nemzedék között. Az egész emberiségnek állandó intő jelei a haladásra.

S a népek között a magyar nép mindenestire azok közé tartozik, melynek anyai az ismert és névtelen hőse és vértanúja, hogy míg a magyar nemzet él, lelkesítő emlékek nem enyészhetik el soha.

Hány jelesünk hamvai porlanak a budapesti kerepesi temetőben és hány egyéb városok sirkertjeiben! Az ország szívében a fővárosi ifjuság gondoskodik arról, hogy lerőjja a nemzet a kegyelet adóját, melylyel jeleseinek tartozik. Nekünk a távolból is jól esik együtt érezni az ifjusággal, kik őszinte lelkesedéssel, szeretettel és hálával emlékeznek meg a nemzet halottjairól.

Őszi filozófia.

— A „Zemplén” eredeti tárcája. —

Őszkor, szeptember végén, vagy október elején, erőt vesz rajtam bizonyos nyomasztó hangulat. Akkor amikor a réten, a mezőn, az erdőn való bolyongásaimban meglátom a fák levelei közt azokat a sajátságos sárgapiros sávokat, foltokat, a melyek mintha a nyári leáldozó naptól származó kép volnának, holott a nap vagy a felhők között bujkál, vagy leáldozott régen.

Ilyenkor úgy zsibog, úgy forr bennem a vérem, olyan nyugtalan vagyok; valami lelkiismereti mardosást érzek, mint a ki valami nagy bűnt követett el. Pedig szeretem istent, embertársaimat és önmagamot, már a mennyire tölem telik. Hogy csak ennyi telik tőlem, arról nem tehetek, valamint az se dicsekedjék, a ki a világot átöleli szerelmével, mert a szegény asszony, ki egy fillért tesz a templom perselyébe, és a gazdag, ki százszázakat adott, egy vonal alá esnek, miután legfőbb a tiszta indulatból eredő cselekedet. Ebben pedig legalább a szegény asszonyhoz hasonlítok, a kinek van két fillérem; de az egyiket odaadom istennek, az ő dicsőségére, a másikat embertársamnak. Nekem megmarad... a tiszta öntudat. Tehát nem lehetek valami nagy bűnös, a nélkül, hogy e kijelentéssel a farizeus szerepébe esném, a ki szemforgatva verte mellét a templom piacán.

Mégis, sohse érzem magam nyomorultabb teremtsének, mint mikor a napsugár nem az élet, hanem a halál rózsáját varázsolja a fák leveleire;

De önkénytelenül eszünkbe jutnak a névtelen hősök jeltelen sírhantjai is!

Ki mondaná meg azok számát? Elhagyottan a családtól, melyhez tartozának, elfeledten a nemzettől, melyért elvéreztek, mitsem kérnek senkitől, nyugodtan pihennek, hisz oly könnyű felettük a föld.

De bármily nagyszerű legyen is a halott iránt való kegyelet nyilvános ünneplése, épen a nyilvánosság által és azon formák miatt, melyek az ilyen ünneplésekkel együtt szoktak járni, s melyeknél oly nehéz megkülömböztetni az őszinte lelkesedést, az álpátosztól és az üres szokástól, — válik bizonyos határig rideggé, nem ritkán erőltetetté.

A nagy közönség fényes halotti ünnepein vajmi kevesen vehetünk részt a távol vidéken. Elégdjünk meg azzal, hogy lélekben résztvevünk, s a kegyeletadókkal együtt érezzünk.

Vonuljunk ki a mi csendes családi sírunkhoz. Az igazi részvét és kegyelet közvetlenségét e szerény sírhantok között találjuk föl.

Alig van valaki, kinek ne volnának közelálló, rokonai, testvérei, szülei vagy gyermekei a temető csendes lakói között.

Mint vonzanak a hantok, mily jól esik társaságukban lenni!

Diszitsük fel a sírhantokat halottak napjára, hisz ezzel tartozunk nekik s jól esik egyszer egy esztendőben értük is tenni valamit.

Ugy érezzük ilyenkor, mintha közelebb hozhatnók magunkhoz, mintha ismét együtt lehetnénk velük.

A temetőben, a halál birodalmában járva, a haladó emberiség jut eszembe.

Az egész keresztény világban bevett ősi szokás a halottakat a városon kívül fekvő sirkertbe temetni. Mennyivel szebb és a haladó korral is összeegyeztethetőbb lenne

mikor e látható példából eszembe jut a példabeszéd bölcsesége, hogy az én testem is olyan, mint a fű, megszárad és elenyészik.

Mert borzasztó ám azt még csak elgondolni is, hogy ez a vér, mely most bennem oly hevesen lüktet s szerelem után sóvárog, kezem, mely e pillanatban sorokat ír e papíroson, mintegy parancsszóra egyszer megakadnak. Agyam, mely gondolkodik, fürkészk, kutat, keres ok és okozati összefüggéseket e világrendszer problematikus kérdéseiben, mely tépelődik, nyugtalanodik, egykor hasonló lesz a gépéhez, melynek eltört egy rugója. Szemem, mely látni óhajt egy dicső magyar nemzetet, elhomályosodik, mint szobám ablaka, melynek világító lámpáját estenként elszoktam fujni. És aztán eltemetnek.

De hát engem nem az ezredek óta divatos móddal fognak eltemetni. Nem terítnek ki ércző porsóba; nem huzzák reám szalonkabátomat; nem kulcsolják össze kezeimet; nem teszik mellemre az imádságos könyvem. Nem gyűlnek össze a virrasztásra szomorú képű emberek, a kik olyan bánatosan tudnak énekelni. A kórus nem zeng majd szomorú dillamot; a pap nem fog megdicsérni; nem vár egy mélyen kiasott sír, szomorú akáca alatt; nem lesz virágos sírhantom, mellé szurt oszloppal, melyen születésem, halálom év-száma s címeim lesznek olvashatók. A feleségem, a gyermekeim nem jönnek el meglátogatni, megöntözni, halottak napján megkoszoruzni a síromat. Nem, mert én abban a borzalomig modern kor-szakban fogok meghalni.

Mikor rózslók, a szolgálóm elszalad bejelen-

T Á R C A.

Halottak estéjén.

Letarolt már minden, mindenütt enyészet...
Minden veszni indult... gyászol a természet,
Erdő, mező pusztul, hull a sárgult levél,
Téptettek a felhők, fuj a hűs őszi szél.

Oly jól illik össze az emberek gyásza
És a lombos erdő, s mező hervadása,
A fák tetejéről hulló lomb, levélke,
A zord enyészetnek elmuló emléke...

Minden szerető szív bánattal van telve,
Könyvek között siet a temető kertbe...
Szülő, hitves, árva, mind megannyi sirva
Tesszi koszoruját le a rideg sírra.

A holtak honában ezer csillag támad,
Sejtelmes homálylyal vonva be a tájat,
Titkos gyász-fuvalom tölti be a léget,
Fölújítva bennünk sok fájó emléket...

... Megcsendül a harang, bánatosan zokog,
A kialvó mécsnek lángja föl-föl lobog.
Fájó szívünk sajog, ajkunk imát hallat:
Ó adj Uram, nekik örök nyugodalmat!

??

a halottakat elégetni. Puszták szokásból és vallási előítéletből származik csak azon iszonyodás, hogy ezen eszmét nem pártolják, pedig, mint tudjuk, s ahogy a történelem is tanítja, a halottégetés nem új eszme.

Azt hiszem nemesebb s talán költőibb is az ember földi maradványait a tűznek adni, mint a földnek.

S a halott emlékét, hamvait ép oly jól meglehet őrizni, még talán jobban.

Talán a jövő században ez is meg lesz. A halottak hamvai hamvedrekbe téve együtt lesznek az élőkkel, egy fedél alatt s mint a régi görögök *Lares*-eiket, úgy fogják tisztelhetni elhunyt őseiket.

Bizonyosan több alkalma lesz akkor az embernek szívből és lélekből felsóhajtani:
Memento mori!

Szalai S. J.

Vármegyei ügyek.

A vármegye közigazgatási bizottsága f. hó 24-én, főispán ömeltóságának előlétele mellett *rendkívüli* ülést tartott a tokaji új temető dolgában. A jelenleg használt temető sem közegészségi, sem közbiztonsági tekintetből nem felel meg a közkívánalomnak, de különben is tömve lévén, a vármegye főjegyzője részletesen előadta az új temető kérdésének vajadását, különösből pedig ösmertette az új temetőül kiszemelt területek megválasztására vonatkozó ellentétes képviselő-testületi határozatokat, végül felolvasta az azok ellen benyújtott felfolyamodást. *Chyzer Kornél* dr. felszólalása után a köz. bizottság megerősítette az alispán határozatát, mely szerint Tokajban az új temető a *Kis-Tokaj*-jal általellenben fekvő közlegelőn, a tokaj-tarcsali közút mentén lesz kihisandó.

Hivatalok megvizsgálása. Főispán ömeltósága a járási szolgabírói hivataloknak évi vizsgálatait befejezván, e hét folyamán megkezdette a vármegyei középonti hivatalok ügykezelésének szakszerű, beható és szigorú számonkérését; okt. 25-én az alispáni hivatal, beleértve a jegyzőket, segéd- és kezelő-személyzetet is, okt. 26-án a vármegyei fő- és gyámpénztárak, hol a főszámvéveivel rovincsolást is teljesített, okt. 27-én d. e. pedig a számvéveség került megvizsgálás alá. Örömmel jelenthetjük, hogy ömeltósága, teljes méltánlatra érdemestvén az egész hivatalok ügybuzgóságát, minden irányban megelégedésének, azonfölül előismerésnek adott kifejezést.

A törvényhatósági utadó hátrálék kétszere, mint bírság, érzékenyen sújtja mindazokat, kik egyéni kötelezettségeiknek a törvényben kiszabott határidő alatt nem tettek eleget. A bírság behajtását az a szabályrendelet, mely lapunk *Hivatalos Rész*-ében olvasható, szabályozza. Innen is felhívjuk rá az ügyben bíraskodni hivatott körök és az érdekelt nagyközönség figyelmét.

Felfüggesztés — helyettesítés. *Vekey Oszkár*, vármegyei II. alszámvéve, főispán ömeltóságához intézett felfolyamodásában magát a hivatali szolgáltra képtelenségnek minősítvén, — ellene a feyelemi eljárást megelőző vizsgálat elrendeltetvén, hivatali

teni a polgármesterhez, hogy a háznál *hulla* van. Az elküld egy orvost egy hivatalnokkal, konstataálni, hogy csakugyan *hulla* vagyok. Ennek megállapítása után egy óra múlva fedeles kocsi áll meg a házunk előtt. A feleségem, a gyermekeim kikisérnek az ajtóig sirva; egyik az arcomat, másik a kezemet akarja csokolni.

A hivatalnok rájuk rivall, hogy sehogysem divatos csokolni egy embert, a kiben a vér megállott. A kocsi rácsap a lovakra és engem kivisznek a város végére egy házba. Abban a házban pedig formaruhás emberek fognak várni, a kik beírnak egy nagy könyvbe. Ezt *hulla-könyvnek* fogják hívni; a házat *hulla-hivatalnak*; az embereket *hulla-hivatalnokoknak*. Majd két szolgáló ismét a szekérre tesz és kivisznek egy még meszebb eső helyre. Itt lesz egy borzasztó vaske-mence, egy egész modern vegyi kemence, melyben csont, hús, pár perc alatt hamuvá égnek. A szolgálk egypár akasztófa-humoros megjegyzés kíséretében belöknek ebbe az izzó kemencébe és én néhány pillanat alatt leszek por és hamu, a mi voltam, mielőtt lettem volna. Azután pedig a poromat a szolgálk viaszkos vászonba szedik, egy a vállára kapván, elvisz a *hulla-hivatalba* megmérés végett, hogy hány kiló voltam, miután lettem volna, azt is beírják egy nagy könyvbe. Végül az a szolgálka, a kivel halálom után úgy meggyül a bajom, még egyszer a vállára kap és elvisz a *hulla-hivataltól* pár száz lépésre eső egy más házba, a mit *porház*-nak fognak hívni. Itt a poromat beöntik egy rengeteg vasládába. Ujévkor pedig eljön egy angol, a porral telt ládát felnyitja, az árt kifizeti és elvisz bennünket Angliába, most

állásától felfüggesztetett, — minek következtében főispán ömeltósága a számvéveséghez *Éva* Ödön pénztári irnokot s tisztelbeli ellenőrt, ennek helyébe a pénztárhoz *Kapás Aurél* tisztiügyészi irnokot, a tisztai ügyészethez pedig *Németh Géza* köz. biz. gyakorkló tb. aljegyzőt rendelte szolgálattételre.

Hirek a nagyvilágból.

A kolera föllépését Bécsben hivatalosan is kijelentették.

A cárné, nem törődve a kolera pusztításával, beteg fiának, *György* nagyhercegnek, látogatására a Kaukázus vidékére utazik.

Szardínia szigetén forgószél söpört végig s egész falvakat elpusztított. Az ember áldozatok száma ismeretlen.

A római pápa egészségi állapota aggasztó. A mult szombaton ájulási roham lepte meg, mire a szent atyát ágyba fektették, — a rákövetkező éjszakán jobban érezte magát.

Hirek az országból.

Uj püspök és érseki helyettes. *Cselka* Nándor pozsonyi prépostot, budapesti érseki vikáriussá nevezte ki a király. Az új püspök legelső fölszentelt püspöke a fő és székvárosnak.

A király személye körüli ministériumot, az új miniszter kinevezéseig, *Fejérváry Géza* báró, honvédelmi miniszter fogja vezetni.

A koleras betegek száma Budapest fő- és székvárosban a télre fordult időjárás következtében jelentékenyen csökkent.

Ferenc Ferdinánd főherceg, kit öfelsége tábornokká fog kinevezni, december elején egy hatalmas páncélos hajón, a *Kaiserin Elisabeth* en, a föld körül való utazására indul. A fhg. Bangkokban, a siámi királyság fővárosában, mint a király képviselője, hivatalos látogatást tesz az ottani udvarnál.

A kárpátok vidékéről, nevezetesen Liptó-Szent-Miklósról és Máramarosból jelentik, hogy a hegyeket frissen esett magas hó borítja.

Különlélek.

(Lapunk felelős szerkesztője) hivatalos kötelességétől vidékre szólittatván, folyó hó 28-án Szinnára utazott; — így a *Zemplén* mai, valamint a jövő heti számának szerkesztéséért is *Kapás Aurél* belmunkatárs, vállal felelősséget.

(Kinevezés.) Öfelsége az igazságügyminiszter előterjesztésére *Kapó* Lajos n.-mihályi bírói bírósági albirót a kecskeméti kir. törvényszékhez bírónak nevezte ki. Ez a kinevezés S.-A.-Ujhelyben is, hol az új törvényszéki bíró évek hosszú során át lakott és a művelt társadalomnak egyik tagja volt, őszinte örömet keltett. Tisztelt barátunk fogadja a mi részünkről is legőszintébb szerencsekívánatainkat.

(Előléptetés.) *Lavitzka* Ervin honvéd főhadnagy százados, *Kiss* Árpád és *László* Pista tiszt-helyettesek pedig hadnagyokká léptették elő.

(Agarász.) A zemplén-megyei agarász-egylet érdekes agarász-versenyt rendezett f. hó 28-án. Gyülekezés 27-én este volt Ujhelyben, másnap reggel a magánfogatok egész sora, az urlovakok nagy száma vonult ki s egész napon át feszült érdeklődés mellett a szabadban voltak. Este 6 órakor a Magyar Király szállóban fényes banket

még meg nem mondhatom, miféle gyári célra. Így az ember halála után is szolgál az államnak. De nemcsak az államnak. A feleségem, ha akarja egy dobozzal a poraiból megrendelhet és ez mint ereklye fog őriztetni a toalet-tükör fiókjában, sőt mikor a fiam az érettségire fog menni, a zsebébe dug és izzadt kezében fog szorongatni, ha a kormánybiztos a gyengébb oldalát kezdi majd tapogatni.

Aztán lesz egy könyv *Smith* Ádám valamelyik unokájától, a melyikben pontról pontra ki lesz mutatva, hogy mily sok hátránnyal járt a nemzetgazdaságra a temetésnek régi módja. A szegény embert napokig tartogatták, azalatt a családtagok semmit se dolgoztak. Hát a drága temetések mibe kerültek, mibe a családi sirboltok, mauzoleumok, koporsók? Sőt volt egy borzasztó betegség, melynek előidézésében szintén része volt a régi temetésnek: a kolera.

Ez a modern okszerűség virágzó korszaka lesz. De lesz egy moralista, a ki kezeit tördelve fog panaszkodni, hogy a modern haladással súlyed a vallásosság, mert kiveszett sok, hitre gerjesztő szokás.

Ha csakugyan van egy sebünk, melyet rajtunk *Éva* anyánk oktalansága ütött, gyógyítgassuk ezt a sebet kórusi énekekkel, siri virággal, sőt ha kell miszticizmussal.

Mert az embernek szüksége van bizonyos miszticizmusra.

A realizmus, az borzasztó!

Péter Mihály.

volt, amely után a fiatalság táncra perdült. Amint bennünket értesítenek, a verseny ma, vasárnap, befejeződik. Ezen érdekes sport lefolyásáról lapunk jövő számában referálunk!

(Rendjel adományozás.) Öfelsége *Metsner* Gyula m.-hotykai lakos nagybirtokosnak, a köz. ügyek, különösen pedig mint a beregi vízszabályozó társulat kormánybiztosa, a közgazdasági ügyek terén szerzett kiváló érdemeinek megjutalmazásául, főispánunk Ömeltósága előterjesztésére a III. osztályu vaskorona-rendet díjmentesen adományozta. A dekorációhoz fogadja gratulációnkat!

(Thomán István) zongora-művész, *Berkovits* Lajos hegedű-művész közreműködésével városunkban f. hó 3-án a vármegye-háza nagy termében hangversenyt rendez, melyre városunk és vidékünk műpártoló közönségének figyelmét felhívjuk. A hangverseny műsora lapunk mai számához mellékelve van.

(A »Zemplén« naptára.) A »Zemplén« naptárának tizedik évfolyama, vagyis az 1893. évi naptár, melyet lapunk szerkesztője állított össze igen gondosan, gyakorlatiasan, főleg pedig minden részletében a mi szűkebb körü hazánk, Zemplén-vármegye érdekeinek szemelött tartásával és ki-szolgálásával, — e napokban elhagyta a könyv-sajtót. A jövő héten kikerül e kedves irodalmi portéka a könyvkötő műhelyből is, megjelen a könyvpiacra s egyidejűleg kiadói hivatalunk szét-küldi az előfizetőknek is. Élünk az alkalommal és előkelő színvonalon álló naptárunk tartalmát már most megösmertetjük a t. olvasó közönséggel. A »Zemplén 1893. évi képes naptára« a naptári részben, vagyis a hónapokat mutató táblázatokon kívül, tartalmazza: a *Névnepok betűrendes jegyzékét*; ezt követik: *Milyen lesz az új év?* (beköszöntő vers K.-y.-tól) *Csabay Dókus Gyula* (jellemrajz a szerkesztőtől, arcképpel.) — A mult évfolyamban *Zombory* Gedőtől megkezdett ily című cikkely sorozatot: *Képek a Zemplén vármegyei főúri családok mult-jából* most a szerkesztő folytatja II. *Rákóczy Ferenc ifjúsága* c. dolgozatával. — Erre következik: *Csak a sirban* c. elbeszélés *Kiss* Gábortól, — melynek gyászos hangulatát, mint borut a derű, váltja fel és követi *A vámos újfalu* jegyző kacagató költsői beszély *Tompa* Mihály költemény kötetéből, — Ezután *A szerencsi vár* cím alatt egy fejezetet mutat be a szerkesztő vármegyének harci dicsőséggel teli régmúltjából. Ezt a történeti komoly dolgozatot két fametszetű kép (melyeket a Rudolf trónörökös könyvéből engedett át naptárunknak a m. kir. államnyomda igazgatósága) ékesíti; az egyik a *szerencsi várkastély*, a másik a *szerencsi ev. ref. templom* képét mutatja. — A naptár szellemi részét bezárják a *Humor és Hasznos tudnivalók* c. közlemények. — A naptár második része, a *Hivatalos Rész*, teljesen átdolgozva, tetemes bővítéssel és a legteljesebb tartalommal jelent meg; u. m. I. *Zemplén-vármegye bizottsága* A) Legtöbb adót fizetők. B) Választottak névsora. C) Az 1886. XX. t. c. 51. § a értelmében szavazati joggal bíró tisztviselők. II. *Vármegyei szakbizottságok küldöttségek és választmányok* (Állandó közgazdasági bizottság. — Állandó választmány. — Biráló választmány. — Igazoló választmány. — Egészségügyi bizottság. — Központi választmány. — Gazdasági választmány. — Lőügyi bizottság. — Gazdasági választmány. — Lő-ávitató bizottság. — A vármegyei szabályrendeleteket alkotó bizottság. — Közigazgatási bizottság. — Törvényhatósági ipartanács. — Fegyelmi választmány. — Gyámügyi fellebbviteli küldöttség. — Erdőügyi albizottság. — II. od foku erdei kihágási bíróság. — Börtönvizsgáló küldöttség. — Vármegyei pót és utadó ügyekben felszólalási küldöttség. — Tanító nyugdíjalpra ügyelő választmány. — Kórházakat vizsgáló küldöttségek. — Fogházfelügyelői bizottság. — Zemplén-vármegyei kórházi választmány. — Község-jegyzői szigorló-bizottság. — A vármegyei nyugdíjalpra ügyelő választmány. — Statisztikai választmány. — Számonkérő szék. — A Bukovinszky-József-féle alapítványra ügyelő választmány. — A Kaestenberg-Márton-féle alapítványra ügyelő választmány. — A községi és körjegyzők nyugdíjalpa fölött örökös választmány. III. *Zemplén vármegye tisztihara, segéd-, kezelő-, és szolgaszemélyzet*. VI. *Állami hivatalok* (Kir. törvényszék. Kir. járásbírók. Kir. közjegyzők. Kir. pénzügyigazgatóság. Kir. adóhivatalok. Kir. Sóhivatalok. Kir. pénzügyőri bizottságok. Kir. államvasutak osztálymelnökségei. Kir. államvasutak hivatalnoki kara Ujhelyben. Kir. államvasutak műhelye Ujhelyben. Kir. államépítészeti hivatal. Kir. folyammelnökség. Kir. kulturmelnöki hivatal. Kir. tanfelügyelőség. Kir. posta és távirahivatal. Kir. csendőrség. Kir. dohánygyár Ujhelyben. (V. *Tanári testületek*. VI. *Kisdudovók*. VII. *Egyesületek*.) A magyarnyelvet és népnevelést Zemplén-vármegyében terjesztő egyesület. — A s.-a.-ujhelyi árvasegítő és jótékony egyesület. — A magyar szent-korona országai vöröskereszt egyesületének vármegyei választmánya, ujhelyi fiók választmánya és a s.-a.-ujhelyi betegszálló állomás kezelő bizottsága. Az orvosok kar. — Az ügyvédok kar. VIII. *Pénzügyintézetek* (az egész vármegye területén.) IX. *Községi ezimtar*, melyben az a nagyon helyes újítás foglaltatik, hogy községeinkben be vannak hova az összes lelkészek és néptani

Folytatás a mellékleten

tók nevei felekezetenként megkülönböztetve. (X. A községeknek betűrendes névsora. (Ebben az a nagyon célszerű ujtás van, hogy a táblázat nemcsak azt mutatja, mely járás területén van az illető község, de azt is, hogy minden egyes község melyik jegyzőséghez tartozik. XI. A legnevezetesebb törvényeknek betűsoros gyűjteménye. XII. Vasuti menetrend táblázata. (Érvényes 1892. október 1-től). Ezt követik különféle táblázatok az okmány-bélyegekről, földárrend, cselédber stb. stb. stb. kiszámításáról, a vadászati naptár és egyéb, a mindennapi életben lépten nyomon szükséges tudnivalók. — Már ebből a száraz ösmertetésből is látja a t. olvasó, hogy a mi naptárunk egy olyan évkönyvet helyettesít, mely vármegyénknek minden egyes lakosa számára nélkülözhetetlen. **Ára: 40 kr.** Vidékre, postán küldve keresztletésben, 45 kr.

A „Zemplén“ kiadóhivatala.

(Bucúszó.) Mindazon jó barátainknak és ismerőseimnek, kiktől Tornallyára történt áthelyezésem alkalmával személyesen búcsút nem vehettem, e lap utján mondok isten hozzádot. *Kálniczky Géza* dr.

(Pestik dolgai.) A gálszécsi kir. járásbíróság f. hó 20-án kísértette Szarvas Pestik Mihályt a törvényszékhez. Teljes beismeréssel ismételte a csendőrség előtt tett azon vallomását, melyet lapunk múlt számában közöltünk. Valónak bizonyult az is, hogy Illobor galíciai községben három évre lakást bérelt s berendezkedett és hogy Grabin Vaszyli házigazdája és annak fia, míg ő aludt, körülbelül 1500 ftját ellopta, bár ebből a nyomozó csendőrség csak 250 ftot talált. Ez azonban teljesen elég volt arra, hogy ezeket is letartóztassák s az ottani bíróságnak átadják. Ujabb momentumként a bűnvizsgálat során az került fel, hogy a csendőrség letartóztatta Horvát István, komlósi származású 40 éves csavargót, kit azzal gyanúsítanak, hogy a betörésekben Pestik bűntársa volt. Horvát a vizsgáló bíró előtt mindössze annyit vallott, hogy Pestikkal Bányácskán ismerkedés meg, vele az újhelyi hegyeken keresztül Sáros-Patakig ment. Az utban Pestik neki egy revolvert adott és a tolvai báró és Szegiben lakó András-syné kirablására akarta rávenni, ő azonban Patakon elhagyta őt. Pestik ebből csak annyit ismer be, hogy fényleg Bányácskától Patakig ment Horvátal, de őt bűnre egyáltalán nem csabitotta, egyébként indignációval mondotta szemébe, hogy ily rongyos csavargóval fel nem tett volna soha és azzal is vádolja Horvátot, hogy többemagával ő kotte el azokat a lopásokat, melyeket bár ő el nem követett még is neki tulajdonitának. A vizsgálat ez alapokon folyamatban van és még tetemes munkába és időbe kerül, míg befejezve a törvényszékhez kerül.

(Esküvő.) *Weinberger József* dr., gyakorló orvos, f. hó 25-én esküdtött örök hűséget *Király-Helmeczen*, *Frieder Zsigmond* dr., járásorvos és neje *Zinner Fáni* kedves leányának, — *Klárának*.

(Betöréses lopás.) *Jávorszky Alajos* hentesnek a nagy hidon túl lévő boltjába ma egy hete, ismeretlen tettes az ablak kitörése után, bemászott s onnan egy fél disznónak husát, nagyobb mennyiségű szalonát és néhány forint aprópénzt ellopott. Mire a házbéliek az okozott neszre fölédredtek, a gazember megugrott. Valószínűleg ugyanezen gazember próbált a közeli Bodrogközi című korcsmába is betörni, de munkája kárba veszett, mert a korcsmáros a tettest idejekorán elriasztotta, sőt el is szalasztotta úgy, hogy az eljött rendőrök már nem akadhattak nyomára.

(Tisztul a város.) A rendőrség az elmúlt héten kiváló tevékenységet fejtett ki abból a helyes tekintetből, hogy a télviz beálltával, az idegen parasztokat és koldusokat hazájukba toloncoltatta. Így, számszerint huszonketten, küldettek el ilyenekül. Ezek között volt öt koldus, három csavargó, egy szolgálatát megtagadott cseléd, egy nyomozott egyén és tizenkét foglalkozás nélkül lézengő idegen napszámos. Jövőre nézve is elvárjuk és reméljük a rendőrségtől, hogy a város közönségére hasznos és a közbiztonság érdekében is szükséges ily irányú feladatának teljesítésében buzgalma lankadni nem fog.

(Halálozás) Tokajból írják: *Horváth Ferenc*, kir. aljárásbíró, e hó 22-én szívszélhűdés következtében, 36 éves korában meghalt. A korán elhunyt szép tehetségű bírót és társadalmilag is általános kedvelt férfit közrészvétel mellett f. hó 23-án d. u. kísérték örök nyugalomra. Özvegye és két árvája siratja. *Horváth* régebbi idő óta szervi sziv-bajban szenvedett. Ezt a baját enyhítendő, hosszabb szabadságra készült menni, de szabadságideje előtt való napjaiban érte utól a halál. Béke hamvaira.

(Arckép csoport.) *Kemény Jenő*, a jövővi fényképész, egy igen ügyesen összeállított csoportképet készített a napokban azokból a fényképek-ből, amelyeket a vármegyei tisztviselők főispán ömeltősága jubileoma alkalmából, egy díszes albumba összegyűjtve, az ünnepeltnek átadtak. A 109 fénykép, csoportosítva ömeltőságának igen

sikerült arcképe köré, nemcsak ügyes kivitelről tanuskodik, hanem egyúttal arról is, hogy mind-megannyi „élethűen, majdnem a megszólalásig, van visszaadva. A minden ízében csinos képcsoportot, mely 1 ft 50 krért megszerzhető *Kemény-nél*, melegen ajánljuk nemcsak azoknak, akik képen megörökítve vannak, hanem a nagyközönségnek is. Mindnyájan kedves emlékül tehetjük el ama szép napnak, a jubileomnak, még kedvesebb emlékeztetőjéül.

(Templomszentelés.) A *zempléni* restaurált gk. templomot, írja alkalmi tudósítónk, e hó 23-án adták át ünnepiesen szent hitványsának. A templomot, püspöki megbízásból. It. *Kacsóks Antal*, újhelyi gk. esperes-lelkész, benediktálta fényes papi segédlettel. A renovált kisdied templomot ez alkalommal szintülig megtöltötte a helybeli s a közel környék lakossága, valláskülönbség nélkül. A templom restaurálásának költsége egyrészen a hívek adományaiból fedeződött. Az érdem e részben az ottani derék gk. lelkészt, *Damjanovich Tivadart* illeti. Istenisztelet végeztével a lelkész-nél gazdag ebéd volt, melyen számos magvas tartalmu felköszöntőt mondtak, s mely igen kedélyes hangulatban folyt le és csak a késő esti órákban ért véget.

(A kir. törvényszékről.) A kir. törvényszék büntető tanácsa a mult hét folyamán tárgyalta le a Galiciából ide szakadt Nemrover Kive és Halpera Eitig bűnyűjét, akik a folyó év július havában Lőw Mihálytól a helybeli Szefard-féle ima házban egy zsebórát, láncot és egy gyűrűt loptak el, s ugyanekkor az izraelita temető előcsarnokában a „chevra kadisa temetkezési egylet“ javára kiállított s 2 ft 47 krt tartalmazó egyik perselyt is ellopták. A nyomozat során a lopott tárgyak és a pénz nálok megtaláltattak. A végtárgyaláson Nemrover Kive a társát, Halpera Eitiget, terhelte a lopások elkövetésével, míg ez határozottan tagadta, hogy néki ezekben része volna. A beszerzett bizonyítékok alapján azonban a kir. törvényszék mindkettőt bűnösöknek mondta ki a lopásokban és ezért őket egy-egy évi börtönre s az országból való kiutasításra ítélte és a visszatéréstől örökre eltiltotta. Ebben az ítéletben Halpera Eitig megnyugodott. Nemrover azonban ellene felebbezést jelentett be.

(Főispáni beigtatás.) *Abauj-Torna*-vármegye új főispánját főispáni székébe holnap igtatják be Kassán nagy ünnepieséggel.—

(Vizsgáló bírák kirendelése.) Az igazságügyi kormány az 1881. évi XII. t. c. 33. §-a alapján vizsgáló bírákúl az újhelyi kir. törvényszékhez *Keresztessy Lajost* és rendszerinti helyetteséül *Szirák Barna* törvényszéki bírót rendelte ki.

(Uj koronák) Az új pénz legarisztokratikusabb fajtája már megjelent a forgalomban. A husz koronás arany érmek ezek, melyek most naponként tízezerével kerülnek ki a körmöczi pénzverdből. Néhány példány e napokban már városunkba is eljutott belőlük és sok kíváncsi bámulójuk akadt.

(Köszönet-nyilvánítás.) Kedves kötelességet vélek teljesíteni, midőn a *Zemplén 1893. évi naptárának* megjelenése, különösen pedig a naptár hivatalos részének egybeállításának alkalmából *Chyzer Kornél* dr., ft. *Perlsberg Ede* rk. esperes plébános, ft. *Romonyák János* gk. lelkész-esperes, nt. *Farbaky József* ág. ev. lelkész-esperes, nt. *Gyarmathy Soma* ev. ref. lelkész, *Kubinyi Mihály* kir. segédtanfelügyelő, *Bodecsky Ede* vm. főlevéltáros, *Lakatos Gyula*, kir. p. ü. ig. számtiszt, *Tomcsányi Márton* kir. törvényszéki irodaigazgató, *Rács Gyula* m. kir. államv. forgalmi ellenőr és t. *Sebedk István* ev. ref. s. lelkész uraknak, kik engemet közremunkálásaikkal támogatni szívesek voltak: a nyilvánosság előtt is köszönetet mondok. A földadat sikeres megoldásának érdeme az övék. Én csak az örömben osztozom t. munkatársaimmal, hogy mindnyájan szeretett vármegyénknek tettünk a mű létrehozásával szolgálatot. S.-A.-Ujhely, 1892. okt. 27. *Dongó Gy. Géza*, mint n naptár szerkesztője.

Irodalom.

Téli esték. cím alatt immár a 6-ik évfolyamot elért lap jelenik meg Szatmáron *Bodnár* Gáspár tanár szerkesztésében. E lap a keresztény családok lapja, mely a téli hónapokban minden szombatján megjelen, s bátran mondhatjuk, hogy minden család asztalán helyet foglalhat. Szívet, lelket nemestű, mulattató közleményeit jó lélekkel adhatjuk bárkinek kezébe. E lap a téli hónapokban, november, december, január, február minden szombatján megjelen 16 oldalon, könyvalakban, s e négy hónapra előfizetés csak 1 ft, mely Szatmárra *Molnár János* kiadóhoz küldendő. Ugyan ő bárkinek küld mutató számat, ki erre egy levelező-lappal fölcsójtja.

„A jó egészség naptára a magyar nép számára“ az országos közegészségi egyesület kiadásában megjelent az 1893. évre. Ez a derék egyesület, mely e naptárt tavaly óriási sikerrel indította meg (közel 20,000 példány fogyott el), a most megjelent naptárral fölülmulta az előbbit. Nemcsak hogy ismét benne találjuk országzerte kedvelt írónkat, *Rákossi Viktort* (Sipuluszt), *Tóth Bélát*, *Palágyi Lajost*, stb. mulattató elbeszélésekkel és versekkel, hanem a népszerű orvosi rész is kitűnő tanácsokkal szolgál az egészség megóvására. Különösen kiemeljük a „börtörendbe szedett jó tanácsokat betegségekben“, melyekből kiki rögtön megtudhatja, hogy mitévő legyen, ha bármely baj éri, továbbá a „szegregulát kolera idején“, az olcsó

és egészséges ház építésének részletes leírását, az étkezés és főzési tanácsokat és (Hampelné, Palszky Polixéna) még sok más hasznos tudnivalót. Csakis az által, hogy nyereszékedni nem akar, adhatja az egyesület potom 30 krért a „jó egészség naptár“ egy példányát, sőt ki egyszerre 2—5 példányt rendel meg csak 28 krért, 6—10 példányt 27 krért, 11—25 példányt 26 krért, 26—50 példányt 25 krért, 51—100 példányt 23 krért fizet: a példányt s a küldeményt bémentve kapja meg. A pénz elölgelesen az orsz. közegészségi egyesület pénztárnokának (Budapest, Eszterházy-utca 5. sz.) küldendő be. Melegen ajánljuk e naptárt a hatóságnak, lelkészeknek, néptanítóknak, jegyzőknek terjesztés végett s ez is a legolcsóbb újvívi ajándék gyógyszerészeknek, kereskedőknek, és mindenkinek a legtanulságosabb olvasmány. Kiállítás díszes, képei nagyon szépek.

Az ország Világ, a legelterjedtebb s *Benedek Elek* által kitűnően szerkesztett szépirodalmi lap 41—42-ik száma mint önálló füzet is megjelent. A füzet érdekes tartalmából fel-említjük a következőket: *Nadia*, *Georges Nazim* regénye. *Késő-bánát* (költemény), *Heltai Jenő*től. A berendi-kastély, *Szépaf-ludy Ö. Ferenc*től. Budapesttől *Turinig*, *Hentaller Lajostól*. Drámák a magyar történelemből, *Sebesthá Károly*tól. Politikai xéniák. *Torkos Bélától*. A világljáró angol, *Grádonyi Géza* humoros regénye (folyt.) *Mariánna* délen, költ. (*Tennyson*) ford. *Prém József*. *Bahhus* haldoklása (költ.), *Torkos Bélától*. A kiálhatatlan, *Salamon Ödöntől*. *Divatós babonák*. *Renan Ernő*. A nemzeti színház Bécsben. *Gajzágó Salamon*. *Hieronymi Károly*. *Küry Klára*. *Salamon Ferenc*. *Tennyson* (arcképekkel). A bécs-berlini versenylváglás győztesének arcképe. A hétről cím alatt *Székely Huszár* tárcái igen érdekes képet adnak a hét eseményeiről, a Nők világa és a többi rovatok szintén érdekesen tájékoztatnak a hazai és külföldi fontosabb társadalmi vagy művészi eseményekről, a divatképek a legújabb francia minták után készülnek; a képek pedig a haza és külföld jelesebb festőinek remekművét mutatják be. A kiadó és gazdag tartalom mellett díszes kiállítás és olcsósága teszi még ajánlóbbá e lapot, melyhez most a *Kimnach L.* Megállj! c. festménye után készült igen szép műmelléklet van csatolva. Előfizetési ára egész évre 8 ft, félévre 4 ft, negyedévre 2 ft, egy óra 70 kr, Egyes szám ára 16 kr, kettősé 30 kr. Szerkesztőség és kiadóhivatal: Budapest, Erzsébet-körút 12. sz.)

CSARNOK.
Őszszel. . .

Rőtelen lett már a nap heve,
S mind élesebbé válik a hideg.
Közelg az ősz: bár fáradt ellene,
A napsugár, még harcban áll vele,
S végső tusáját hévvel küdi meg.

Haragba égve jó az égre fel,
S tekinti meg a nap a láthatárt,
S mig boszus arca bíborfénnyet lövel,
Megkezdi harcát ellenségével,
S bocsát csatába millió sugárt.

De gyenge, fáradt már a jó öreg,
Mégvéhdedett a hosszú nyár alatt,
S az éj leplevel érkezett hideg
Ellenszegül, mint vásott, rossz gyerek,
S alig bír véle többé már a nap.

S a küzdelemben új ellen vegyül,
Észak felől jön, száguldó lovon;
Bevág a harcba, kéréllhetlenül,
S uszályos leplet hordva fegyverül,
Végig suhan a völgyön, halmokon.

Fagyos kezével, merre lépte hág,
Megrázza fáink sárgult lombjait,
S kopaszszá válik ettől a faág,
Elveszti szirmát, hervad a virág,
És hangtalan lesz a dalos csalit.

Hogy rombolása biztosabb legyen,
S ne háborítsa ebben őt a nap,
Szilaj futtában lomha, disztelen
Felhőt ver össze, gátul, az égen,
Mely ellenáll a nap sugárainak.

Majd bős dühvel a fellegekre ront,
S beléjük mártja gyilkos fegyverét,
Mint tulvilági, óriás Botond,
S a sebzett felhő sűrű könyvet ont,
Hideg, fagyasztó könyvet, szertesztét.

Ily ellenekkel viv csatát a nap,
De látva azt, hogy minden hasztalan,
A mig reményi szerte szállanak,
Naponta ő is egyre jókorabb
Tér meg pihenni, mordul, boszusan.

S elmém e képen, hogy ha elmereng,
Már a tavaszt is látja képzetem,
Mely kék egével újból eljövend,
S a napra fényes, teljes győzelem
Derül, s miként az alvó földteke
Életre támad újból fényinél,
Ugy bennem is — már így vagyok vele —
De újra támad, új életre kél
A hit, remény. . .

Stópán Géza.

HIVATALOS RÉSZ.

T. Zemplénvármegye bizottságának S.-A.-Ujhelyben 1892. szeptember hó 28-án tartott közgyűléséből.

192. 17662. Olvástott a Nagyméltóságú kereskedelmi ministerium 45800./I.92 számú intézvénnyel, melylyel az 1890 évi I. t. c. 24 és 25. §. alapján a vármegye által alkotott szabályrendeleteket megerősítve leküldi.*)

A szabályrendeletek a vármegye alispánjának, a jegyző karnak, a főügyésznek, a főszámvévőnek, főpénztárosnak és klr. államépítészeti hivatalnak, még pedig az utóbbi hivatalnak az intézvény másolatával, ennek végpontjában jelzettek figyelmébe tartása végett, alkalmazkodás, a 10 főszolgabírónak körözés és eljárás, a Zemplén hivatalos lap utján a közönség tájékoztatása végett kiadatni határozatott. Kelt mint fent.

Jegyzette és kiadta:

Dókus Gyula, s. k. főjegyző.

Másolat.

Kereskedelemügyi m. kir. minister. 45800./I.92. sz. Zemplénvármegye közönségének. A vármegye alispánjának az 1890 évi I. t. c. 24 és 25 §§-ainak alapján alkotott szabályrendeletek tárgyában f. évi július 2-én 11339 sz. a kelt jelentésére, a következőkről értesitem a közönséget: Mult évi december 30-án tartott közgyűlésében az 1890 évi I. t. c. 24 §-a alapján az utadói részének természetben való leszolgáltatása tárgyában 459/21751. szám alatt, továbbá az idézett törvény 25 §-a alapján az egyenes adót nem fizető kötelezettek vonatkozásában ugyanazon szám alatt alkotott szabályrendeleteit át vizsgálván, azokat a záradékokban foglalt helyesbítésekkel, illetve kiegészítésekkel ezennel jóváhagyom. Vonatkozással a törvény 24 §-a alapján alkotott szabályrendelt 2 §-ában foglalt rendelkezésekre felhívom a közönséget, hogy az utadói természetben való leróvásának kimondásakor határozzon mindenkor a felett is, hogy az azon vidék kötelezettjei között kiknek engedi meg életviszonyaikra tekintettel a pénzzel való leróvást, illetve kiktől nem kívánja a természetben kötelező leszolgáltatást. Ilyenek volnának a lelkészek, tanítók s általában azok a foglalkozásuk, a kiknek életviszonyaira a természetben való munkateljesítés zavarólag hatna. Ha a természetben való leróvásnak ez az alakja a gyakorlati alkalmazásban célirányosnak bizonyulna be és állandó jelleget öltene; úgy erre vonatkozólag a szabályrendelet megfelelő kiegészítő rendelkezésekkel, a törvény határozatainak követésével kibővíthető lesz. A szabályrendeletek egy-egy példányát hivatalos használatra visszatartottam, a többi tárgyi-iratokat s azok között a szabályrendeletek jóváhagyási záradékkal ellátott 1-1 példányát ide csatolva leküldöm. Budapestben, 1892. augusztus hó 28. án. Lukács Béla s. k. 459 sz./21751.

Szabályrendelet

az 1890. évi I. t. c. 24. §-a alapján az utadói részének természetben leszolgáltatása tárgyában.

1. §. Az 1891. évi I. t. c. 23. §. értelmében egyenes adó után kivetendő utadói részének, de legfeljebb felének, továbbá a kézi és igás minimistákra kirovando utadói egészben kézi, illetve napszám, vagy igavonó állati erő segélyével leróvhatása, úgy nemkülönben a szolgalmányok értékének meghatározása iránt a törvényhatósági közgyűlés, a törvényhatósági utak költség előirányzatának megállapításával együttesen a törvény 22. §-ában megszabott 2 évi időszakonként intézkedik.

2. §. Azon esetben, ha a törvényhatósági közgyűlés az utadói részének a törvényhatóság egész területén, vagy egyes vidékeire vagy a községre nézve a természetben leróvást elhatározza, egyszersmind a természetben leróvást kötelezőnek mondja ki, vagy pedig megengedheti, hogy a kötelezettek a leróvás módzatai között szabadon választhatnak. Az utóbbi esetben azonban az illető kötelezettek tartoznak a leróvás módzata tekintetében nyilatkozatukat a törvény 22. §. b) pontja értelmében a határozat közhírré tételére ideje alatt az illetékes községi elöljáróságnál bejelenteni. Akik ezen határidő alatt nem nyilatkoznak, azokra nézve az utadói természetben leszolgáltatásának kötelezettsége lép életbe.

3. §. A fentebbi §§-ok értelmében meghatározott közmunkát az illető kötelezettek sommásan és következő arányokban kötelesek teljesíteni:

a. Ha a kézi közmunkás köfajtéshez használtatik a vármegye által kijelölt bányában, a mely az adóköteles lakásától 5 kilométernél távolabb nem eshetik, tartozik az adóköteles 3 köbméter követ fejteni.

A bontó anyagokat és eszközöket a vármegye szolgáltatja.

b. Ha a kézi közmunkás a kifuvarozott kőrostálásához használtatik, tartozik az államépítészeti hivatal által kijelölt utszakaszon, a mely la-

kásától 5 kilométernél távolabb nem lehet, 5 köbméter követ rostálni és rakásba visszarakni. A rostát a vármegye szolgáltatja.

c. Ha a kézi munkás garmada kötőréshöz használtatik, tartozik 2 köbméter követ szabályszerűen apróra törni és garmadába visszarakni.

4. §. A természetben igás közmunka, a törvény 24 §-a alapján sommás arányban következőképp lesz leszolgáltatandó:

a. A kőfuarozás a vármegye által kijelölt bányából történik olyformán, hogy ha a bányától a távolság 5 kilométerre esik, akkor köteles a közmunkás $3\frac{1}{2}$ köbméter követ fuvarozni.

b. Ha a távolság 5 kilométeren felül 10 kilométerig terjedt, akkor köteles $1\frac{1}{4}$ köbméter követ kifuvarozni.

c. 10-15 kilométer távolságig pedig $\frac{3}{4}$ köbméter kő lesz általa kifuvarozandó és minden esetben garmadába rakandó.

5. §. Azon esetre, ha a kézi közmunkás kötelezettségét lakhelyétől számított 5 kilométernél nagyobb távolságban tartozik leszolgáltatni, a menet- és jövetre 5-10 kilométerig egy negyed napszám, 10-15 kilométerig pedig egy fél napszám illetőleg az ezen napszámrésztelnek megfelelő munkamennyisége betudandó a közmunka köteles tartozásába.

6. §. A természetben való uti adó fele részben tavasszal, május végéig, másik fele részben pedig ősszel, és pedig az igás minimistáké okt., a kézi minimistáké nov. hó végéig lesz szolgáltatandó.

7. §. Aki közmunka kötelezettségének kellő időben eleget nem tesz, a törvény 24. §-a utolsó előtti pontja értelmében, a hátrálékos szolgalmányának a törvényhatósági közgyűlés által jogérvényesen megállapított folyó ár kétszeresét lesz köteles készpénzben befizetni, a mely uti váltásbér közg. uton hajtatik be. Nemfizetés esetén a természetben közmunka sommás értéke is (3. §) kétszeresen számítva lesz leszolgáltatandó, mely utóbbi esetben, szükség esetén a mulasztó költségére harhatalom is alkalmazható.

A mulasztásban levő adó, illetőleg természetben közmunka kötelezettek ellenében a kényszerrendszabályok alkalmazását az alispán rendeli el, illetőleg a 24. §. utolsó előtti pontjának alkalmazása iránt intézkedik.

8. §. Az utadójuknak természetben leszolgáltatására kötelezettek összeírását körjegyzésekben a körjegyző, nagyközségekben az erre kirendelt tisztviselő (jegyző vagy tanácsos) minden év május havában teljesíti és az összeírást a közmunka beosztása tervezetének elkészítése végett az alispáni hivatalhoz, május hó végéig bemutatni köteles.

9. §. A beérkezett és a 21802/90. sz. alatt kelt minősítvény szerint végleg megállapított közmunkaösszeírás alapján az államépítészeti hivatal a beosztás tervezetét évenként az alispánnak július 15-éig bemutatván, az alispán az augusztus havi közg. bizottsági ülésre a törvény 24. §-hoz képest a költségvetés során, illetőleg amennyiben a közmunka beosztás évenként a költségvetés pedig csak mineen 2-ik évben képezheti az előterjesztés tárgyát, — önállóan is előterjesztést tesz.

10. §. Az augusztus havi közigazgatási bizottsági ülés által elfogadott, a szeptemberi törvényhatósági közgyűlés által jóváhagyott közmunka beosztási tervezet a határozattal kötődő másra hozatván, a határozat keltétől számított 15 nap alatt az érdekeltek által fellebezhető. A határozati határozat és tervezet a netán beérkezett fellebezésekkel együtt felsőbb jóváhagyás végett azon évi november hó végéig a nagyméltóságú m. kir. kereskedelmi ministeriumhoz bemutatandó.

11. §. A jövő évi közmunka beosztási kimutatás a teljesítendő közmunka hovaforrásának és a kötelezettek tartozásának nyilvántartása tekintetéből a számvévőségnek is kiadatik. A végrehajtási teendők teljesítése és ellenőrzés szempontjából pedig a határozat a kötelezettek névszerinti kimutatása és kötelezettségeiknek összege az államépítészeti hivattal és a főszolgabírák utján a községekkel is közlendő leendő.

12. §. A kifejett, kifuvarozott, feltörött, megrostált kő, illetőleg kavics, a kötelezettől ideiglenesen az illetékes útmester által vétetik át, de az államépítészeti hivatal a közmunka teljes és megfelelő leszolgáltatását saját felelősségére ellenőrizni tartozik.

13. §. A fedanyag átvételét és általában a közmunka teljes és szabályszerű leszolgáltatását a vármegye által kijelölt szakaszokon a törvény 19. §. 6. pontja alapján megválasztott bizottsági tag és az államépítészeti hivatal ellenőrizni, illetőleg felülvizsgálván, átvétele vagy visszautasítása felett határozni van hivatva.

14. §. Az utadói kötelezettek panaszaival felett a törvény 26. §. alapján első fokban a közig. bizottság, II-od fokban a nagyméltóságú m. kir. kereskedelmi ministerium határoz.

Kelt S.-a.-Ujhelyben, T. Zemplén-vármegye törvényhatósági bizottságának 1891. december 30-án tartott rendes évnegyed közgyűlésében, a törvényhatóság nevében

a vármegye alispánja távollétében

Horváth József, h. főjegyző.

Másolat.

45800. szám./I. szak.

Jóváhagyom. i. azon helyesbítéssel, hogy az I. §-ban az 1891. évi I. t. c. helyett az 1890. évi I. t. c. értendő, továbbá a 7. §-nak azon kiegészítésével, hogy az utadói kétszeresének megfizetésében való elmarasztalás iránt I. fokban a főszolgabíró, városokban a rendőrkapitány határoz, kinek határozata az alispánhoz, ennek határozata pedig határozata az alispánhoz, ennek határozata pedig a közigazgatási bizottsághoz felebezhető.

További felebezésnek helye nincs. Budapest, 1892. évi augusztus hó 28-án.

Lukács Béla s. k.

(P. H.)

keresked. m. kir. minister.

T. Zemplén-vármegye Bizottságának S.-A.-Ujhelyben, 1892. évi szeptember hó 28-án tartott közgyűléséből.

206/789. sz. Olvástott az állandó választmány határozati javaslata a szabályrendelet-készítő bizottság által beterjesztett, a vármegyei szegényalapról, annak rendeltetése és kezeléséről, nemkülönben az 1890. évi I. t. c. 49. §-a alapján, a községi közmunka összeírása, megváltása, a váltásösszeg behajtása és felhasználása iránt alkotott szabályrendeletek tárgyában.

A határozati javaslat elfogadásával: Mindkét szabályrendelet változatlanul elfogadottnak, a Zemplén hivatalos lapban közhírré tétetni és miután ezen közhírrételt igazoló községi bizonylatok a főszolgabíráktól a 30 nap elteltével beérkeztek, a netaláni fellebezésekkel a belügyi, illetőleg kereskedelemügyi ministeriumhoz 3-3 példányban jóváhagyás végett felterjesztetni határozottak.

Miről az alispán a hirdetési bizonylatok beérkezése és a felterjesztés foganatosítása, a főszolgabírák pedig a szabályrendeleteknek a Zemplén utján lett kihirdetés és a fellebezések iránt kiállítandó községi bizonylatoknak 30 nap alatti beterjesztése végett értesítettnek.

Kelt mint fent.

Jegyzette és kiadta:

Dókus Gyula, főjegyző.

Szabályrendelet

a szegényalapról, annak rendeltetéséről és kezeléséről.

1. §. A Zemplén-vármegyében illetékes községelyre szorult szegények ellátására egy vármegyei szegényalap létesítettik

Az 1886. évi XXII. t. c. 145. §-a értelmében minden község saját községbeli illetőségi községelyre szorult szegényei eltartásáról gondoskodni tartozik. Addig míg a vármegyei szegényalap jövedelme a vármegyében illetékes községek összes eltartási költségeit fedezni elegendő lesz, a községek között a vármegyei szegényalap évi jövedelme az eltartás kiadásának arányában fog szétosztatni.

Ezen szegényalap a vármegyénél és az egyes községeknél kezelt szegényalapról egybeolvasztásból létesítettik és ez érvényben levő és jövőben alkotandó törvények és szabályrendeletek alapján a községi szegényalapot illető bírságokból a zenélésre és látványosságokra adott engedélyek folytán befolyó díjakról esetleg adományokból és hagyományokból gyarapíttatik.

2. §. A szegény-alapnak csak évi kamatai fordíthatók a szegények eltartására, kivéve a rendkívüli eseteket, a midőn a vármegyei szegényalapról felügyelő választmány előterjesztésére a törvényhatósági közgyűlés a töké igénybe vétel iránt is határozhat.

Addig míg a szegény-alap jövedelme a községek által az 1886. évi XXII. t. c. 145. §-a alapján szegényeikre kiadott összegeket egészen fedezni képes lesz, a községek között az évi jövedelem az eltartás arányában meghatározott per cent szerint fog kiosztatni.

3. §. Amennyiben jövőben ezen alap segélyezésével a községek községelyre szorult egyénekre gondoskodni fognak: Zemplén-vármegye területén különösen az országutakon, országos és hetivásárokon, búcsúkon és egyéb nyilvános helyeken úgy a helybeli, mint az idegen illetőségű koldusoknak, szegényeknek, ideértve a kóbor és ugynevezett oláhgyányokat, kiszolgált és rokkant vándorló mester legényeket, kórházakból kikerült egyéneket, siketnémákat és vakokat is a koldulás és csavargás az 1879. évi XL. t. c. 66, 67, 68, és 69. §§-ban előirt büntetés terhe alatt tiltatik.

Ezen szabály alá nem esnek a kormány vagy törvényhatósági engedélylyel ellátott, leégett vagy ujonnan alapítandó templomok, iskolák és más jótékony intézmények, valamint elemi csapások által sújtott községek számára könyör adományt gyűjtő egyének. Ha az előbb említett könyöradományt gyűjtők idegen vármegyei illetőségűek, az alispán és főszolgabíró által kiadott helyi engedélylyel kell birniok s ezt a község elöljáróságának valamely községbe lett megérkezésük után azonnal felmutatniok.

4. §. A szegény-alap a vármegye pénztára által takarékpénztárilag vagy állampapírokban

* A törvény 25. §-a alapján készült és jóváhagyásban részesült szabályrendeletet lapunk jövő száma fogja hozni. Szark.

ektette, a szegény-alapot kezelő választmány felügyelete alatt kezelendő.

A szegény-alapot kezelő választmány áll az alispán, mint elnök, főjegyző, árvaszéki elnök, főpénztárnok, főszámvevő és a közgyűlés által 3 évre választott 4 bizottsági tagból, jegyzője az alispán által kirendelt törvényhatósági jegyző. Határozat hozatalára az elnökön kívül 2 tag jelenléte szükséges; a határozatok szótöbbséggel hozatnak.

5. §. Minden év augusztus havában egy a járási főszolgabíró vagy helyettese, mint elnök, a kör- vagy községi jegyző, községi bíró és azon kórház vagy községbe tartozó minden vállalkozó lekezetű lelkészből alakult bizottság a körjegyzőség székhelyén azon kórház tartozó vagy községbeli illetőségű közsegylyre szorult szegényeit a kör, községi- vagy járási orvos által lett megvizsgálata, teljes szegénységük és munkaképtelenségük megállapítása után összeírja és az 1886. évi XXII. t. c. 145. §-a alapján a képviselő-testületet az eltartás iránti intézkedésre felhívja.

Ha a képviselő-testület illetékes szegényei eltartása iránt nem intézkednek, a bizottság a felsőbb hatóságához intézkedés végett jelentést tesz.

6. §. Minden év február hó 10-ig az 5. §-ban megjelölt bizottság a község által az előző évben a szegények eltartására fordított összegekről készített és okmányolt számadást átnézi és a főszolgabíró utján február hó 15-ig a vármegye alispánjához beterjeszti.

7. §. A vármegye területéről összegyűjtött számadásokat a 4. §-ban megjelölt vármegyei bizottság felülbírálja és ha a szegény-alap jövedelme megengedi, a kiadott összeget a községnek visszatéríti. Ha pedig az alap jövedelme ezt nem engedné meg a községeket aránylagos megtérítésbe részesíti.

8. §. Ha a községre szorult egyén a nyert segélyből magát eltartani nem képes, vagy attól lehet tartani, hogy azt elfecsérelje, az 5. §-ban jelölt bizottság köteles az illető eltartásáról gondoskodni, amidőn a kialakított tartásdíj azon egyénnek adatik ki, ki arra vállalkozott.

9. §. A felekezeti szegények házában elhelyezett szegények ha különben községre szorult helyzetűek az 5. §-ban megjelölt bizottság által meg lett állapítva, ugyanoly elbánás alá tartoznak, mint más azon községbeli illetőségű községre szorult szegény, csak hogy az ezek eltartására meghatározott összeg az illető egyház előjáróságának kezéhez lesz kiadandó.

Az 5. §-ban megjelölt bizottság sérelmes intézkedései ellen a 4. §-ban megjelölt bizottsághoz, a 4. §-ban megjelölt bizottság sérelmes intézkedései ellen a vármegye közgyűlésén lehet panaszt tenni; felhagyatván a jog bármely érdekeltnek a nagymélt. belügyministeriumnál a sérelem felülvizsgálatát kérni.

10. §. A vármegye területén különösen városok és bucsukon megjelenő koldusok a közbiztonsági közegek által azonnal letartóztatandók és ellenük a kihágási törvény 66., 67., 68. és 69. §§-ai alkalmazandók.

Különösen a vármegye határszélein fekvő községek előjárói figyelni tartoznak, hogy a szomszéd vármegyéből koldusok és a 3-ik §-ban megjelölt csavargók át ne jöjjenek és ha ilyenek átjárnának, kötelesek azokat a határszélre azonnal visszautasítani, vagy a csendőrségnek jelentést küldeni. Ha oláh- és vándorcigányok jelentkeznek, kötelesek a községi előjárók a csendőrséget lovasküldőnc által is haladéknélküli értesíteni.

11. §. A járási főszolgabíró a községi ügykezelés vizsgálata alkalmával a szegény ügy pontos kezeléséről magoknak kellő tájékozást szerezni, a hatáskörükbe eső szabályellenességeket azonnal megszüntetni kötelesek. A csendőrség a koldusok és csavargók letartóztatását, még ha igazolással más vármegyétől ellátva lennének is, a 3-ik §-ban megjelölt kivételek figyelembevételével foganatosítani, a kolduláson és csavargáson ért egyéneket a járási hatóságához kísérni kötelesek.

12. §. Minden a vármegye területén zenélésre vagy más látványosságra, miután ez utóbbiakra a Belügyministerium által kiadott engedélyekben az illetők jövedelmeik egyrészt a helyi szegények alapra leendő kifizetésére különben is kötelezve vannak, kiadott főszolgabírói engedélyekért a szegény alapra díj szedendő, mely az engedély kiadásakor nyugta és ellennyugta mellett a főszolgabíró által vétetik be és számoltatik el.

A díjak a következők:
Ha a belépti-díj 50 krnál nem nagyobb, 1 ft 50 krtól 1 frtig = 2 frt; 1 frtől 2 frtig, 1 frt 50 kr. 2-5 frtig 2 ft, ezután minden forint emelkedés után 50 krral több.

Ha több napra terjed az előadás az első 3 napra ugyan ezen díjak fizetnek minden napra külön-külön, a következő napokra csak fele; ott hol páholyok és különböző belépti-díjak vannak legmagasabb belépti díjjal a páholy félára veendő alapul.

Különben mindig a legmagasabb díj veendő figyelembe.

Jótevény célú mulatságok, falusi korcsmai és más magánmulatságok és lakadalmak után ott hol zene is van 1-1 ft díj fizetendő.

Ha a mulatság belépti-díj nélkül részvényekre tartatik, egy részvény fele fizetendő.

Ha a mulatságok csak tetszés szerinti díj mellett adatnak elő, a díjakat a főszolgabíró a bevétel eredményéhez képest rovja ki.

Mindezen díjakról a főszolgabíró nyilvántartást vezet, melyben az engedély iktató száma, az engedély megnevezése, az engedély tartama, a befizetett összeg kitüntető.

A nyilvántartás, mely egyszersmind pénznapló is, fél évenként lezárandó és a befolyt pénz annak másolatával a következő hó 15-ik a vármegye alispánjához beterjesztendő.

Nyilvános mulatságok és látványosságra zene vagy előadási engedélyeket csak a főszolgabíró adhat ki az egész járás területén.

Ezen szabályrendelet a n. m. Belügyministerium jóváhagyása után lép életbe.

Készítette:

Dókus Gyula,

T. Zemplén-vármegye főjegyzője.

(A községi közmunka összeírásáról szóló szabályrendelet lapunk jövő száma fogja hozni. Szerk.)

18416 sz.

Zemplén-vármegye alispánjától.

Pályázat.

A halálozás folytán megüresedett k.-helmecci hordó-hitelesítő állásra oly figyelmeztetéssel hirdetek pályázatot, hogy a hitelesítő a hitelesítési díjak 6% át köteles a vármegye hitelesítő alapjába beszovaltatni.

Felhivatnak tehát a pályázni kívánók, hogy pályázati kérvényeiket f. évi december hó 1-ig hivatalomhoz terjesszék be.

S.-A.-Ujhely, 1892. október 4.

Matolai Etele, alispán.

21218. sz.

Zemplén-vármegye alispánjától.

A nmsgu Belügyministerium f. évi október hó 18-án 81262. sz. a. kelt fentebbi intézvénnyel tudomás és kellő közhírrététel végett kiadom.

S.-A.-Ujhely 1892. október 22.

Matolai Etele, alispán.

Másolat.

M. kir. belügyminister. 81262/VI. 11. száni. Körrrendelet. Valamennyi törvényhatóságnak. A cs. és kir. külügyminister ur f. hó 15-én 41567. sz. a kelt átiratában, hogy koleramentes vidékről Szerbiába utazók az osztrák magyar monarchiából érkező utasok ellen különben kiszabott 3 napi vesztegzár alól csak úgy lesznek felmentve, ha rendőrségi (hatósági) bizonyítvánnyal tanúsítják, hogy oda érkeztek előtt 6 napig csak is koleramentes helyeken tartózkodtak. Miről a törvényhatóságot tudomás végett értesitem. Budapest, 1892. október 18. A minister helyett: Szalavszky, s. k. államtitkár.

19120./92. sz.

Zemplén-vármegye alispánjától.

A járási 10 főszolgabíróknak

Körözés végett tudatom, hogy a bekecsi előjáróság által egy setét pej, kanca, hátsó bal lábára kesely csikó, bitangásból felfogatván, őrizet alá vétetett.

S. A.-Ujhely, 1892. október 8.

Matolai Etele, alispán.

2543 k. i. sz.

Gálszécsi járás szolgabírájától.

Körözvény.

Közhírré teszem, hogy miután Gálszécs községben a szarvasmarhák között a ragadós száj és körömfajás járványa hivatalosan megállapított Gálszécsen az országos, valamint a hétfői és csütörtöki hetivásárokról a sertések, hasított körmű és kerdőz állatok kizártnak s ezen vásárokról ökrös fogatok sem bocsátatnak be.

Gálszécs, 1892. október 22.

Somossy szolgabíró.

2390. sz.

Zemplénvármegye kir. tanfelügyelőjétől.

Körözvény.

A nagymélt. vallás és közokt. m. kir. ministerium f. évi 44629. sz. alatt kelt rendeletével ajánlott s az országos közegészségügyi egyesület (Budapest, Eszterházy utca 5. sz) 1893. évre szóló »Jó egészség naptára« című népies kiadványát, mely kiválóan alkalmas arra, hogy népszerű módon irrt elbeszéléseivel, verseivel, tanácsaival az egészséges életmód, gyermekipólas stb. tekintetében jótevény hatást gyakoroljon, a megyebeli T. c. Tanító urak szives figyelmébe ajánlom.

S.-A.-Ujhely, 1892. október 18.

Names Lajos,

kir. tanácsos, tanfelügyelő.

37139/92. sz.

A m. kir. p. ü. igazgatóságtól.

Körrendelet.

Zemplénvármegye valamennyi községi, illetőleg körjegyzőjének,

A beregszászi kir. pénzügyigazgatóság folyó évi 40516. sz. átirata szerint jövedéki kihágással vádolt Kisszemű Juli szerj. Horváth Györgyné volt

nagy-selmecci lakos ismeretlen helyre távozott. Utasítatik a cím, hogy nevezett egyének jelenlegi tartózkodási helyét a községben és területén nyomozza és feltalálása esetén ide azonnal jelentést tegyen.

S.-A.-Ujhely, 1892. október 17.

Beeske, kir. pénzügyigazgató.

Nyilt-tér*)

N. N. névtelen levél írójának

Helyben.

Azon egyént, ki folyó hó 28-án egy nevemre címzett névtelen levelet küldött, míg magát előttem megnevezni s tisztázni nem fogja, egy rágalmozó, becstelen embernek nyilvánítom, ki nem érdemli meg, hogy tisztességes ember veleszóba álljon.

A levélben használt azon szemtelen kifejezésére pedig, hogy »paraszt« vagyok, megjegyzem, hogy ha ő még sokáig élne (mit nem hiszek) azt a tiszteletet nem fogja elérni soha, mit én már eddig elértem, és seperjen saját háza előtt s ne legyen gondja másra.

S.-a.-Ujhely, 1892. október 28.

Moskovszky Ignác

s.-a.-ujhelyi lakos.

*) E rovat alatt közlőtekért nem vállal felelősséget a Szerk.

Felelős szerkesztő:

DONGÓ GY. GÉZA.

Kiadó-tulajdonos: ÖZV. BORUTH ELEMERNÉ.

Hirdetések.

Tk. 1821. sz./892.

Arverési hirdetményi kivonat.

A tokaji kir. járásbíró, mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy a kir. állam kincstár végrehajtónak Kiszely Klementina ismeretlen tartozkodású végrehajtászenvedő elleni 109 frt 79 kr. tökekövetelés és járuléki iránti végrehajtási ügyében a s.-a.-ujhelyi kir. törvényszék (a tokaji kir. járásbíró, területén lévő B.-Keresztur község határába fekvő a b.-kereszturi 337. sz. tjkönyvben foglalt 1136. hr. sz. Kiszely Klementina nevével) »Messzelátó« szövege az árverést 406 frtban ezennel megállapított kikáltási árban elrendelte és hogy a fentebb megjelölt ingatlan az 1892. évi december hó 10-ik napján d. e. 10 órakor B.-Keresztur községében megartandó nyilvános árverésen a megállapított kikáltási áron alól is eladtni fog.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át vagyis 40 forint 60 krt készpénzben vagy az 1881. LX. törvényzikk 42 §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. november hó 1-én 3333. szám alatt kelt igazságügy-ministeri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. c. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszovaltatni.

Kelt Tokajban a kir. járásbíró, mint telekkönyvi hatóságnál 1892. évi szeptember hó 13-ik napján.

Lácay, kir. járásbíró.

212. szám/1892.

Arverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t. c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a budapesti kir. törvényszék 1892. évi 46762 és 47752. sz. végzése következtében dr. Szidon Ignác ügyvéd által képviselt Seinerne és társ. budapesti cég javára Wächter Márkné homonnai lakos ellen 300 ft s jár. erejéig foganatosított 421 frt 30 krra becsült különféle házi butorok ágy és ruhaneműek valamint konyha eszközökből álló ingóságok nyilvános lakásán leendő eszközzésére

Mely árverésnek a homonnai kir. bíróságnak 3041. 3075. 1892. számú végzése folytán 300 frt 60% kamatai és ennek 1892. évi június hó 15. napjától járó 6% kamatai és eddig összesen 69 frt 45 krra bíróság már megállapított költségek erejéig Homonnán alperes lakásán leendő eszközzésére 1892. évi november 2-ik napjának délelőtti 9 órája határidőül kitűztetik és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t. c. 107. és 108 §-ai értelmében készpénz fizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is el fognak adtni.

Kelt Homonna, 1892. évi október hó 10. napján.

Tahy Béla,

h. kir. járásbírói végrehajtó.

225. 221./1892. sz.

Arverési hirdetmény.

Alulírott kiküldött végrehajtó az 1881-ik évi LX. t. c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a szerencsi kir. járásbíró 2677, 2557/P. 92. sz. végzése által Benedek József t.-luczi lakos 250 ft, Sávári József csanadosi lakos 71 ft 60 1/2 kr. végrehajtatók javára Shviderski András szerencsi lakos végrehajtást szenvedett ellen összesen 321 ft 60 1/2 kr. töke, ennek különböző lejárt napjától számított 6% kamatai és eddig összesen 66 frt 50 kr. perköltség követelés erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás alkalmával bíróság le- és féjéig foglalt és 339 frtba becsült házi butorok, eszközök, 1 lovas cséplőgép járgányal, 1 kocza, 4 szűd sertésből álló ingóságok nyilvános árverés után eladtnak

Mely árverésnek a 2772. 3196/p. 92. sz. kiküldést rendelő végzés folytán a helyszínen, vagyis Szerencsen végrehajtást szenvedett lakásán, az urasági majorban leendő eszközzésére 1892-ik évi nov. hó 3-ik napjának délelőtti 9 órája határidőül kitűztetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen, az 1881. évi LX. t. c. 107. §-a értelmében a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is eladtni fognak,

Kelt Szerencsen, 1892. évi okt. hó 21. napján.

Hegymeghy László,

kir. bir. végrehajtó.

GAZDASÁGOKNAK

ajánlunk a közelgő cséplési évadhoz locomobil fűtésre
kiválóan alkalmas

királdi akna- és darabos szenet

a legjutányosabb árban, Czenter és Putnok állomásokról
szállítva. Megrendelések intézendők

a magyar általános kőszénbánya részvénytársulathoz

2-6 Budapest, V., bálvány-utca 8. sz.

Méltóságos gróf Andrássy Gézaparnói uradalma
vécsei gazdaságában nov. 4-én d. e. 10 órakor több
szám feletti és kiselejtezett tehén nyilvános árverés-
sen el fog adatni.



Csak akkor valódi, ha a háromszögű palack
az itt levő szalaggal (vörös és fekete nyomás sárga
papíron) van elzárva.

Eddig fölülmulbatatlan!
Maager Vilmos-féle valódi
tisztított 3-24



Maager Vilmostól Bécsben.

Az első orvosi tekintélyek által megvizsgáltott és
könnyű emészthetőségénél fogva gyermekeknek is
különösen ajánlatik és rendeltek mindama eseteknél, melyek-
nél az orvos az egész testi szervezet, különösen a
mell és tüdő erősítését, a test súlyának gyara-
podását, a nedvek javítását, valamint általában
a vér tisztítását el akarja érni. — Egy üveg
ára 1 forint, egy üveg fehér 1 ft 50 kr. és kap-
ható a gyári raktárban Bécsben III. 3. ker., Heumarkt
3, valamint az osztr.-magyar monarchia legtöbb
gyógyszertárában.

S.-a.-Ujhelyben: csak Éllassy E., Budal Ákos és Kincsesy P.
urak gyógyszerárán.

Főraktár és főelárúsítás az osztr.-magyar monarchia részére:
Maager Vilmos, Bécs, III/3., Heumarkt 3.

Sirkövekre feliratok vésése és aranyozása

SIR-EMLÉK-KÖVEK NAGY RAKTÁRA.

BURGER ADOLFNÁL
S.-A.-UJHELYT

Főutcán, a „Vörös ökör” vendéglő épületében.
MINDEN IDŐBEN

nagy választékban tartok s kívánatra felállítok
POROSZ SZÜRKE MÁRVÁNY,
GRANIT, SZIANIT
és homokkő sarkövet.

Tisztelettel
BURGER ADOLF
vállalkozó. 29—

Kívánatra képes árjegyzék megtekintésül bérmentve küldetik.

Tüzifa eladás.

A méltóságos gróf Széchényi Sándor ur ura-
dalmához tartozó Nagy-Toronya községben, az
erdész-lak melletti fa-raktár helyiség területén,
nagyobb mennyiségű tűzifa áll a t. cz. fogyasztó
közönség rendelkezésére, a következő árak fejez-
tése mellett:

Egy méteről tölgy hasábfá 7 ft 50 kr.
" " " hántott 7 ft — kr.
" " " galyfa 5 ft 80 kr.

Bárczák, minden szeredai napon válthatók
az alulirt erdési irodában.

N.-Toronya, 1892. október hó.
Winter Kamijló,
uradalmi erdész.

3-3

Alkusz.

Messze kiterjedő összeköttetéseimmél
fogva abban a szerencsés helyzetben va-
gyok, hogy mindenféle birtok-bérbevétel
s adást, birtokvétel és eladást, a legelőnyö-
sebb feltételek mellett közvetíthetek. Ami-
dön ezt a n. é. közönség szives tudomá-
sára hozom, ajánlom magamat a t. érdek-
lettek becses figyelmébe.

Weinberger Manó.

S.-a.-Ujhely, Korona-utca.

14

A Foncière pesti biztosító társaság főügynöksége.

SZÓLLÓSY SÁNDOR
SÁTORALJA-UJHELYBEN

ajánlja dusan felszerelt
üveg, porcellán, majolika,
DITMAR-féle lámpa,
Chinai ezüst és konyha felszerelési eszközök
raktárát
legolcsóbb gyári árakban.

Valódi amerikai császár-olaj
nagy raktára.

5

Mindennemű angol szervizek dús választékban.

S.-a. Ujhely. nyomtatott a „Zemplén” gyorsajtóján.

Árverési hirdetmények.

Az 1892. évi XV. t. cz. végrehajtása iránti
utasítás 39. és 41. §-aira való hivatkozással az
alább megnevezett külön-külön bérleti tárgyakat
képező községek fogyasztási és ital adóinak, vala-
mint szeszitalmérés adójának esetleg a kizárólagos
szeszitalmérés jognak hasznóbérlet utján leendő
biztosítása czéljából árverések fognak tartatni,
és pedig:

I.

1892. november hó 2-án d. e. 8 órakor

a s.-a.-ujhelyi m. kir. pénzügyigazgatóság hiva-
los helyiségében:

A.-Bereczki	V.-Csemernye	Kis-Géres
Agárd	Vajdácaska	B.-Szerdahely
Karcsa	Szentes	Bély
Vásárhely	N.-Tárkány	Battyán.
Málca		

II.

1892. november hó 2-án d. e. 8 órakor

a n.-mihályi m. kir. pénzügyőri biztosság hivata-
los helyiségében:

B.-Kisujlak	Zétény	Szolnocska
Felső-Bereczki	Szinyér	Pálfölde
Cséke	Rad	Szomotor
Bacska	Leányvár	Örös
Tarnovka	N.-Géres	Boly
Tussa-Ujfalu	Kis-Dobra	Ág Csernyő.
Bosznica	Véke	

III.

1892. november hó 7-én d. e. 8 órakor

a n.-mihályi m. kir. pénzügyőri biztosság hivata-
los helyiségében:

Petrik	N.-Ráska	K.-Domása
Márk	Petróc	Szelepka
Kis és N.-Cseb	A.-Körtvélyes	Falkus
Kis-Ráska	Dubroka	Mocsár
Sztára	Zsalubina	Szedliczke
M.-Csemernye	A.-Patak	Tót-Kajnya
Lab.-Volya	F.-Patak	Kvakócz.
Abara	Trepecz	

A bérlet köthető az 1893. esetleg az 1894.
és 1895. évekre is. Árverelni lehet községenként
mind az öt adónemre együttesen, esetleg csak
egyes adónemekre is, de községekből alakított
csoportokra is.

Ajánlat csak megváltásra tehető.

Amennyiben az árverés valamely községet
illető eredményre nem vezetne, a november hó
2 ára tett árverések másnap november hó 3-án
a november hó 7-ére tett árverések pedig nov.
hó 8-án és az ezt követő napokon mindég d. e.
8 órakor, illetve d. u. 2 órakor fognak megtar-
tatni.

A kikiáltási ár 10%-ának megfelelő bánat-
pénzzel ellátott írásbeli zárt ajánlatok mindég az
árverés napján reggel 8 óráig adhatók át a pénz-
ügyigazgatóság főnökének, vagy a pénzügyőri biz-
tosságnak.

A község az árverés előtt 6 nappal a kiki-
áltási ár megajánlása mellett az adókat megvált-
hatja.

S.-A.-Ujhely, 1892. okt. hó 19.

M. kir. pénzügyigazgatóság.